



CCIAR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Traducción de la Jutbah del día viernes
09 de Muharram de 1439H.

acorde al 29 de Septiembre de 2017,
pronunciada por el Sheikh Ibrahim Elalfi
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas" Rey Fahd
en Argentina

EL CALENDARIO ISLÁMICO: SÍMBOLO DE GLORIA DE LA NACIÓN MUSULMANA

LAS alabanzas son para Allah, Señor del Universo, el Uno y el Eterno. Doy testimonio que no hay dios fuera de Él y que Muhammad es Su siervo y mensajero, el sello de los profetas. Que la paz y la misericordia de Allah sean con él, su noble familia y discípulos, así como con todos aquellos que les siguen en el camino correcto del Islam hasta el Día del Juicio final.

Prosiguiendo:

Queridos hermanos: Allah nos dice en Su Libro Sagrado: *"Sois la mejor nación que ha surgido de entre la humanidad, puesto que ordenáis el bien y prohibís el mal, siendo en ello creyentes en Allah"* (3:110).

¡Qué orgullo pertenecer a esta Nación, la nación del Profeta Muhammad, la última y más numerosa de todas! Su historia empieza en las tierras santas de Arabia hace catorce siglos. Es una historia llena de grandeza y logros civilizatorios de la cual todos y cada uno de nosotros nos sentimos muy orgullosos. Todo cronista, cercano o lejano, reconoce el esplendor de la historia del Islam.

Ahora empezamos un nuevo año lunar de nuestro calendario islámico. Cruzamos el primer mes del año, Muharram, uno de los cuatro meses inviolables de Allah, como lo Dice el Altísimo -glorificado sea-: *[Ciertamente el número de meses para Allah es doce, como está dispuesto en Su Libro el día que creó los cielos y la Tierra. De entre ellos cuatro son inviolables]* 9:36.

Hermanos en el Islam: Debemos conocer cuáles son los meses de nuestro calendario. Nosotros determinamos el tiempo usando el mismo. Marcamos con él nuestras fiestas y eventos, como lo son el mes de ayuno y la peregrinación. Los musulmanes debemos usar este calendario con mucho orgullo, ya que está lleno de fechas que cambiaron la historia del mundo para el bien y su gran prosperidad.

He aquí la historia que se relata de su comienzo: Llegó a las manos del califa Oma ibn Al-Jattáb el documento de una deuda firmada cuya caducidad decía *"en el mes de Rayab"*. Omar preguntó cuál mes de Rayab era, el de ese año o del siguiente... y ahí cayó en cuenta de la imperiosa necesidad de establecer un calendario particular para esta nación y convocó a los principales discípulos del Profeta que todavía vivían

1

Nuestra Jutba



Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com

مركز الملك فهد الثقافي الإسلامي في الأرجنتين

www.CCIAR.com

/cciar_islam

/ccislamicoreyfahd

y les ordenó este asunto diciendo: establezcan para la gente un calendario con el que puedan definir fechas para la caducidad de sus compromisos.

Fue entonces cuando se eligió la migración de Meca a Medina como el año referente del comienzo del calendario (y no cuando empieza la revelación, 12 años antes). Se escoge ese capítulo de la historia del Islam por su gran trascendencia; en las palabras de Omar: *“La hégira (migración de Meca a Medina del Profeta y los musulmanes) dividió entre lo verdadero y lo falso”*.

Luego se escogió el mes de Muharram como primer mes del año ya que en el anterior (Dul-Hiyah), se efectúa la peregrinación (Al-Hayy), el quinto y último pilar del Islam, mediante el cual, si lo realiza el creyente, su religión queda completada. Así termina el año islámico, con la temporada del Hayy y empieza la cuenta de un nuevo año para los musulmanes. Por cierto que la migración de Meca a Medina no tuvo lugar en el mes de Muharram, como podría creer quien desconoce este dato. La hégira se llevó a cabo en el mes de Rabí' Al-Aual, tercer mes del calendario islámico actual, pero se estableció el mes de Muharram como el primer mes del año por la razón que acabamos de mencionar.

En ese mes estamos hoy, un mes sagrado -como el significado de su nombre lo indica-, un mes especial en el cual hay un día que se llama Ashûrá. Este es el día décimo del mes y fue el día en el que Allah -glorificado sea- rescató a los hijos de Israel de la opresión de su enemigo, el Faraón de su época. El Mensajero de Allah -la paz y las bendiciones sean con él- dijo en referencia a este día: *“Para quien lo ayune, espero que Allah le perdone sus faltas cometidas en el año anterior”* (Muslim). Por tanto, ayunar este día -que será mañana- es considerado como parte de la Sunna, una tradición de nuestro amado Profeta Muhammad -la paz sea con él- y tiene su enorme recompensa. El Profeta era muy enfático en el ayuno de este día e incentivó a ayunar.

Quiera Allah -el Todopoderoso- bendecirnos con el Recuerdo descendido en Su Libro y con la práctica de la Sunna de Su Profeta; sin duda Allah es el más Misericordioso y el más Benévolo.

* * *

Nota: No se debe tomar lo citado del Sagrado Corán como la Palabra de Allah, sino como un acercamiento a sus significados, ya que ésta descendió en idioma árabe y lo que se transmite de la misma es la interpretación del traductor.

Anexo: EI CALENDARIO ISLÁMICO (HIYRÍ – de la HÉGIRA)

1	Muharram	7	Rayab
2	Safar	8	Cha'bán
3	Rabí' Al-Auwal	9	Ramadán
4	Rabí Al-Zhání	10	Chaual
5	Yumada Al-Ula	11	Du-Al-Qaida
6	Yamada Al-Zhání	12	Du-Al-Hiyya

2

Nuestra Jutba